

DÉLSOMOGY

Függetlenségi és 48-as párti politikai lap. Megjelenik Vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 6 korona. — Fél évre 4 korona.
Negyedévre 2 korona 50 fillér.
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:

BÁRVÁRTH GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Rákóczi-utca 10 szám.

Kéziratot vissza nem adunk.
— Nyilt-tér garmond sora 40 fillér. —

Október 6.

Az ideálok napjának évfordulóján lelkesedéssel és mélyseges kegyelettel tekint minden jó magyar vissza a múltba. Így kell tehát cselekednünk a mai napon is, mert minden év október 6-ikán fölszakad a seb, mit hóhérok keze ejtett a nemzetnek már lenyűgözött szívében.

Az aradi gyásznapi emléke kitörölhetetlen a magyar nemzet életéből. — Hatvanhárom éve annak, hogy a nagy tragédia lejátszódott, hogy a zsarnokság legyilkoltatta az aradi vársáncokban a nemzet legjobbait. — Mi az a hatvanhárom esztendő egy nemzet életében? Perszem, semmiség. És mégis ekkora változást hozott volna a szívekbe?

A legyilkolt tizenhárom vértanú vére égbekiált és mi mégsem örizzük meg emlékeiket?

Azok a nagyurak, akik görnyedve tolongnak a trón körül, bizony nem

igen mutatkoznak e napon ott, ahol a hazafiúi fájdalom sirja el a maga kegyeletos ináját.

A jelenlegi kormány nem talál módot és alkalmat arra, hogy a képviselőházat összehívja ünneplésre. De hiszen hogy is hívhatná össze az igazi hazafiakat, midőn azokat éppen Arad követe a Ház elnöke dobatta ki. Ilyen a sors iróniája.

Hála Istennek azonban nem az udvar és nem a hivatalos Magyarország tetteiben nyilatkozik meg a nemzet akarata és érzülete. Azt természetesen találjuk, hogy az uralkodó nem igen szívesen emlékezik vissza az aradi tizenhárom kivégzésének évfordulójára. Hiszen nemcsak a nemzet, de a maga életének kálváriája is föllobbanna szeméi előtt. — Tehát ezen ne csodálkozzunk. — De vannak nála fiatalabb urak is, akiknek emlékező tehetsége még annyira megnem gyöngülhetett. — A munkapárti képviselők, akiknek atyjuk, vagy nagyatyjuk szintén ott küzdhetek a szabadságharc mezején és hirdették a nemzet gyűléseken, hogy az osztrák ellensége a magyarnak. Ezeknek az

elkorcsosodott fiai és unokái, kitől, mitől félnek? — Megmondjuk!

Attól tartanak ezek a gyászmagyarok, hogy kicseppennek a hatalomból, mert a hatalom fényében sütkérezni jó, úgy a pénzen vásárolt többségnek, mint szolgálékü vezéreinek. S örvidenek, ha a hatalom asztaláról egy-egy morzsát kapnak, rendjel, kitüntetés, pénz és hivatal alakjában s ezért lemondanak férfiasságukról, sőt még a hazaszeretetről is — és csak saját anyagi jólétüket tartják szem előtt. Szerintük ostoba idióta az, aki eszméket tűzve célul, ezekért és ezekkel akar boldogulni.

Tehetség, képzettség, munka és erő háttérbe velettek, mert ha nem tolod a hatalom szekere, akkor annak kerete alá kerülsz, amely szétmorzsol a legnagyobb igazad dacára. Merész optimista az aki az egyenlőség eszméjét megtestesítve látja. Szolgásgot élünk s ennek járma alatt nyögünk! De ne is csodálkozzunk akkor azon, ha a nagy néptömeg érezve már, hogy pohara csordultig kezd már megtelni keserőséggel — megmeri rázni fenye-

Válás után.

Szívem szerelmét édes elfogadtad
S megnyugtattál: lehet reménylenem
Magunk is hittük, más is hitte mondta:
Együtt megyünk mi át az életen.

De meggyötörve kellett végre látnunk,
Hogy nem leszünk mi mégse boldogok
Ó jaj nekünk midőn egymásra lertünk,
Nem két rokon lélek találkozott.

És elbuesztunk búsan, csöndbe békén,
Remegve fogtam reszkető kezéd...
Nem juthatott nekünk más semmi, semmi,
Csak sirva gyászoló emlékezet.

Sz. M.

Claire.

— A „Délsomogy“ eredeti tárcája. —
Írta: Benda Jenő.

— Csókolj meg! — mondotta Claire.
Nekem pedig eszembe jutott a nagytudományu züllött ember mondása:

— A szerelem az ő számára csak még gyorsabb, még biztosabb halál.

Sorosan zártam a karjaimba a vékony filigrán testet. Am amint a fejemet a keblére hajtottam, úgy véltem, hallom odabent a rejtett betegség apró térgeinek lassu, de könyörtelen örölését. Amint a lázas ajaka az enyémet kereste, eszembe jutott, hogy alig telik el háromszázhatvanöt nap, ezek a piros ajakak hidegek, porladozók lesznek, a szemek helyén pedig, amelyek most annyi szeretettel, szenvedélytel sugárzanak felém.

Ah erre gondolni is borzasztó, kész örület.

— Csókolj meg! Csókolj meg! — mondotta újra Claire; immár sürgetően és és követelőzőleg.

Nem voltam elég erős, hogy ellentálljak.
Hosszu, forróságban, tobzódo csókban ért össze az ajkunk. — Boldog, egészséges emberek! Ti nem tudjátok, mi az igazi csók! Az igazi csók egy ilyen fekevesztett, tomboló ölelkezés, melynek lázas, beteg vér az ingerlője. Egy csók, melyről nem lehet tudni, nem-e az utolsó s ezért nem akar véget érni, egy csók, melyben nem csak a szerelem hevülése izzik, hanem a kétségbeesés eszevesztett daca, az élet reménytelen követelése, a lemondás elkecsereése.

Ez az igazi csók, mely a pokol tüzével éget?

A t. hölgyközönség figyelmébe!

Az összes őszi újdonságok nagy választékban raktárra érkeztek

Különlegességek egyes divatruhák valamint

kosztüm és blousbársonyokban

DEUTSCH DAVID FIA

DIVATÁRUHÁZÁBAN

SZIGETVÁR

ZRINYI-TÉR 2. SZÁM

getőleg láncait, melyet a zsarnokság a modern emberiség fejlődése, hangzatos jelszavak mellett, modernebb formában rakott rá.

Ezeket a láncokat letépni tanít meg bennünket nemzeti hőseinknek emléke. Az emlékezetet ébren kell tartani, mert ez élteti a nemzeti erőket. Az idők sodra megpróbálkozott simává tenni az aradi tizenhárom Messiás sirdombját. A feledésnek ösmert fátyolát teregették rá reszkető kezek, de hiába, mert örök emlékezet őrzi e napot s tanulságait.

Fogadjuk meg tehát a mai napon, hogy kegyelettel őrizzük meg az ő dicső emlékeiket s ha talán-talán megbocsájunk is, de nem feledünk soha!

Bárvárth Gyula.

POLITIKAI HELYZET

Lukács László Budapesten.

Budapest, október 4.

Lukács László miniszterelnök ma délután 2 órakor Budapestre érkezett. A miniszterelnök csak a jövő hét elején fog ismét Bécsbe utazni.

Közös minisztertanács

Bécs, október 5.

Berhtold gróf közös külügyminiszter elnöklésével tegnap este közös minisztertanácsot tartottak, melyen a magyar kormány képviselőiben Lukács László miniszterelnök és Teleszky János dr. pénzügyminiszter vettek részt. A közös minisztertanácsban a delegációk üléseivel és a balkáni eseményekkel foglalkoztak.

A jövő delegáció.

Bécs, október 4.

A külügyminiszterium palotájában tegnap este közös minisztertanács volt, amelyen a közös minisztereken kívül Stürgkh ösztrák és Lukács magyar miniszterelnök, a két pénzügyminiszter és Montecuccoli tengerészeti parancsnok vettek részt. Megállapították, hogy a következő delegációs ülésnek november 4-én kezdődik Budapesten. Ez a delegáció tárgyalja le az 1913-iki közös költségvetést. A kiszivárgott hírek szerint a költségvetés nagyjában a normális keretekben fog mozogni, de a tengerészeti részére újabb kiadásokat fog tartalmazni, főképen egy új csatahajó-osztály építésének első részletére.

A mostani delegáció még a jövő héten is folytatja tárgyalásait.

Hegyessy-Duchon ügy.

E cím alatt a „Sz. V.“ című helyi lap, amely agyó hallgatta Hegyessy főszolgabíró vesztét sajtóperét Duchon Ödönnel szemben, bennünket aposztrofál mult heti számában s fáj a kis ujságnak az, hogy mi részletesen ismertettük „A szigetvári főbíró“ viselt dolgait, melyek a pécsi esküdtbíró elotti belettek bizonyítva. S most már nekünk diktálni is akar, hogy ne írjunk többet az ő dődelgetett kedvencüknek csináltságairól, melyek a könnyű testi sértéstől és brutálitástól kezdve a súlyos testisértésekig stb. végződnek.

Nem! most az egyszer nem hallgatunk, pedig beakartuk mi is fejezni ezt az ügyet, de ha kell előről is kezdehetjük. Nekünk nincs veszteni valónk,

mert nem hazudunk és csak is a való tényeket es az igazságot írjuk.

Am lássunk tisztán: A „Sz. V.“ azt írja, hogy az általunk írottak nem felelnek meg a megye és járás gondolkodásának és megnyugtadjuk a főbíró urat, hogy őt osztatlan szeretettel és becsüléssel veszi körül a közönség, dacára a becsületes magyar esküdtbíróóság ítéletének. És végül arra kéri a lap a közönséget, hogy a mi durva támadásunkat figyelemre se méltassa. Hej pedig, de méltatják!

Aki igazat ír, bármilyen szennyes ügyről, durva nem lehet, mert csak durva tényeket regisztrál! — Hogy a falvakba kiküldött sürgősen bekérendő és aláírandó papirosokon bizalmi aláírásokat gyűjtenek, ezt is tudjuk, de azt is, hogy próbálnak csak nem aláírni a jó atyafiak, majd lenne drága dolog otthon nagyfaluban, míg ő a közigazgatás feje.

Ami pedig az elégtételt illeti, hogy a szigeti főszolgabíró is dacára az állandó választmány elutasító javaslatának egyenrangba helyezték a többi jutalmazandó főbíróval, azon egy cseppet sem csodálkozunk, mert ez csak Somogyvármegyében eshetik meg, ahol egy közigazgatási tisztviselőnek, kezdve a már elesapott irnoktól a főszolgabíróig minden szabad, mintezt a jelenlegi állapotok is igazolják. Ezzel azt hisszük, hogy részünkről egyelőre befejeztük a mondanivalónkat.

— Mennyi az államvagyon? Az 1911. évi zárszámadások szerint az államvagyon 8855 millió koronára rug, mellyel szemben az államadóságok összege 5406 millió korona. E szerint a magyar állam tiszta vagyona 2466 millió korona. A pénzkészlet az év végén 244 millió volt.

Azután szeliden nyugodtunk és Claire a hajamat simogatta:

— Bohó fiu! — mondotta — mily jó volna így, ahogy most vagyunk, örökké veled élni! vagy ha nem is örökké... Csak sokáig. Addig, amíg a többi emberek!

— Ugy lesz kicsi Claire! — feleltem neki — ki tiltja meg, hogy szeressük egymást addig, amíg fehér dér lepi el fekete hajadat — s megroskad az erőnk. Várj ez így lesz akkor is, amikor én már öreg bácsi leszek, te pedig öreg anyóka!

— Ki tiltja meg? — szölt a leány fájó és rejtélyes mosolylyal — jön egy hideg szél és összezsugorodik, fagyott perjévé lesz a pompázó almafa virága. — Én már érzem ezt a hideg szelet barátom. Fáj nekem, hogy igazat mondok, bizony érzem!

Szilárd tudással, mélységes fájdalommal mondta ezeket a szavakat s én még a mondandó válaszon törtem a fejemet, mikor a lemondó rezignációból újra heves temperamentumos beszédbe csapott át:

— Igen, itt a hideg szél, de én dacolok vele! Addig a kicsi ideig, ami még hátra van élni akarok, élni, élni! Tízszor, huszszor annyit élni, mint a többiek! Ők boldogok! Ők rá érnek! De nekem sietnem kell! Meg csalom a halált, aki menyasszo-

nyául jegyzett el magának. Akarod, hogy megesséljük? Milyen szép az: egy utolsó, lobogó tűzben elég két ember, aki a halál árnékában szereti egymást. Akarod?

A nagy hatalom azonban, aki ellen és akinek az árnékában ez a szövetség készült, itt közbe lépett. Csontos kezével odanyúlt a leány habfehér melléhez. Claire elsápadt, heves, kínos köhögésbe tört ki hirtelen. Rettentő száraz, gyilkos köhögés volt ez, mely a sírből fölnyuló erővel egész vékony gyenge testét összerázta, összetörte. Percenkig tartott, nem szünő erővel és amikor vége volt, a lány elsárguló arccal, fáradtan dőlt vissza helyén. A szeme könnyes volt, az ajka remegett, mint a sírásra készülő gyermeké, de a száját csókra nyújtotta és újra kérdezte:

— Akarod?

Gyöngéden megöleltem, mintha óvni akarnám egy rémséges véstől. De hirtelen fagyos hidegséggel járt át egy iszoayu borzadály. A beteg leány felém nyújtott ajkán egy csepp vér piroslott. A halál lakott ebben a rubinvörös csillogó cseppben, a halál, mely ime mutatkozik, hogy jelen legyen a mi szövetségünk megpecsételésénél. Csókot kért a leány, jelölje annak, hogy társa leszek a rettentő rémmel való dacolásban s ez a

csók az első lépés leszen azon az úton, melynek gyors meredéke a fogyos, agyagos sírgödörbe vezet. Claire áttetsző, fehér karja a nyakam köré fonódott s én iszonyattal úgy éreztem, mintha már én is érezném a csontkéz fogását, melyből nincs menekülés. Erős ösztönnel lázadt föl bennem az élet szeretete, a létezéshez való göresös ragaszkodás. Iszonyodó felelemmel fejtettem le magamról az átlátszó vékony karokat, ziháló lélekzettel ugrottam föl helyemről, úgy nézve vissza a leányra, mint a sír testet öltött borzalmára.

Claire csodálkozva nézett föl rám. Am okos tekintetű szeme már a következő percben kifürkészte az igazat. Szomorú, szivettépő keserűség váltotta föl arcán az első meglepődést. Azután a párnába rejtette az arcát. A kezével intett:

— Menj! — mond a.

Habozva álltam ott egy pillanatig, mert úgy láttam, mintha a leány felém fordított hátát belső zokogás hozná göresös hullámszába.

— Menj! — ismételte most már erőlyesebben.

És én elmentem.

(Vége.)

— **Vásári forgalom.** A szentmihály-napi országos vásárunkra *felhajtott* 949 ló, és 1031 szarvasmarha, összesen: 1980 drb. jószág. *Eladatott*: 294 ló és 523 szarvasmarha, összesen 817 darab. A másnapi kirakozó vásár is elég látogatott volt és így jónak is mondható.

— **Följelentett rendőrök.** *Keszler* György 60 éves kadarkuti kádarmester panaszt emelt a büntető bíróságnál *Sájn* András és *Csonkics* János szigetvári rendőrök ellen, azért mert állítása szerint őt a kisasszony-napi bucsu napján a vasutállomáson és a rendőr laktanyán elverték.

— **A honvédelmi miniszter rendelete az egyéves önkéntesekről.** Ezen rendelet szerint a miniszter megengedte, hogy azok az egy évi tényleges szolgálat kedvezményét elnyerő öhajtó egyének, akik az új véderő törvényben megállapított föltételeknek nem felelnek meg, — azonban igazolják, hogy az új véderőtörvény életbe lépte előtt az egy évi önkéntesi képesítő vizsgára előkészültek, az egyévi önkéntesi szolgálathoz megkívánt tudományos képzettségnek igazolhatása céljából, vizsgára bocsáttassanak. — Ezen vizsga október és december hónapokban lesz és eziránt kellő időben az illetékes hadtestparancsnoksághoz kell folyamodni.

— **Bérkocsi szabályrendelet.** A vármegye által készített bérkocsi szab. rendeletet a miniszter azzal küldte vissza, hogy a bérkocsi tarifára vonatkozólag szintén javaslat teendő.

— **Asszony háboru.** Azt talán senki sem tudja, hogy miért miért sem, de furcsa háboru volt hétfőn délelőtt négy helybeli asszony között mint azt a feljelentések is igazolják: özv. *Mozsgai* Mária azért emelt panaszt a büntető bíróságnál, hogy őt a saját lakásán *Hegedüs* Mária helybeli lakos minden ok nélkül egy kannával fejbe vágta. — Ugyancsak *Mozsgai* Istvánnét ez időtáiban *Hegedüs* József polgári iskolai tanuló egy tégladarabbal fejbédobta. Nemkülönbén *Hegedüs* Andrásné szül. *Babos* Matild is feljelentést tett a két *Mozsgai*né, *Czigelédi* Mátyásné és ugyancsak egy *Hegedüs* Andrásné ellen, hogy őt az utcán megtámadták, nagykendőjét elvették és tetejébe elisverték. Nevezettek mind orvosí látelketet vettek, melyek szerint a kölcsönösen okozott sérülések 8 nap alatt gyógyulnak. A háboru folytatása, vagy a békekötés már a bíróság előtt fog megtörténni.

— **Vándorló gyűrű.** *Fehér* Anna 43 éves helybeli szakácsnő valamikor szerelmi viszonyt folytatott *Szekeres* József helybeli téglással. — Azonban a viszonynak vége szakadt. Jó időre rá a régi szerelmesek ismét összetalálkoztak a „Sörház” vendéglőben, hol a viszontlátás öröme nagy sörözést rendeztek. Ekkor történt, hogy Anna lehuzta régi szeretője ujjáról annak arany gyűrűjét és szépen meg is tartotta magának. Ezután ismét elváltak. *Szekeres* hiába kérte vissza gyűrűjét, nem kapta meg, mert időközben *Fehér* Anna a gyűrűt új szeretőjének *Fonai* Mihálynak ajándékozta. Azonban ezzel is összerperelt a mult héten s visszavette tőle a gyűrűt. *Fonai* ezért úgy állott bosszút rajta hogy 3 darab vánkost 30 korona értékben tőle ellopott, — de a esendőrök tetten érték és följelentették. Most talán a gyűrű is vissza kerül régi gazdájához.

— **Fogy az érckészlet.** Az osztrák magyar bank aranykészlete ez év folyamán ényegesen megapadt. A legu többi kimutatás szerint 21 millió koronával lett kisebb a jegybank érckészlete.

— **Kukoricát loptak.** Szerdán este 9 óra tájban történt, hogy *Mozsgai* Mátyás helybeli mezőőr elől, a községi legelőn négy zsákot vivő alak menekült. A esősz megállásra hívta fel őket, ezek azonban a kukoricával teli zsákokat eldobták és futásnak eredtek. Az esetről *Mozsgai* jelentést tett a rendőrségnél s *Kardos* István rendőrbiztos már másnap ki is nyomta, hogy a lopást *Kovács* Julianna és Mária, valamint *Kovács* József és *Vendel* Hosszu-utcában lakó cigányok követték el, kik tettüket azzal ismerték be, hogy a kukoricát a mozsgói határból lopták, de a valószínűség az, hogy özv. *Németh* Gáborné földjéről való a lopott tengeri, mert ott mintegy 400 fej hiányzik Fölvannak jelentve.

— **A rossz járdák kijavítása.** Mint értesülünk, az előljáróság azokat a háztulajdonosokat, kiknek a háza előtt a gyalogjárdák rosszak, kötelezni fogja, hogy záros határ idő alatt javíttassék ki, mert ellen esetben azokat a tulajdonosok költségére az előljáróság fogja kijavíttatni.

— **Tolvaj kovácsinas.** Még csak most jöttek rá, hogy *Greksa* Vince 15 éves drávafoki kovácsinas *Martin* István ottani kanásztól már régebben 4 korona 40 fillért ellopott. A fiu tettét beismerte, de a pénzt el is költötte.

— **Dühös szerelmes.** *Tóth* Mihály 24 éves darányi napszámos f. hó 26-án este 9--10 óra között a fölötti elkeseredésében, hogy a szeretője hűtlen lett hozzá, beverte *Nagy* Kálmán borbély ablakait. Ezután pedig bezörgetett a *Berta* Victor vendéglősnél szolgáló *Gauerbe* Josefínhez és ismételten felhívta szerelmesét, hogy vándoroljon ki vele Amerikába és szeresse őt tovább is. A leány azonban ridegen elutasította, mire a szegény legény elkeseredésében neki támadt, a földre teperte és fojtogatta. A esendőrök *Tóthot* letartóztatták és a szigetvári járásbíróshoz kísérték.

— **Helyreigazítás.** A multkorában más apok nyomán megirtuk, hogy *Stern* József magyarladi illetőségű mészáros legény körözését *Villányban* történt lopás miatt elrendelték. — Most azonban *Hummel* Károly mészáros mester, *Stern* volt gazdája és az ottani esendőrmester igazolják, hogy az eset nem felel meg a valóságnak.

— **Születés, házasság és halálozás.** Az anyaönnyi hivatal kimutatása szerint szeptember havában *Szigetváron* született: 8 fiu és 3 leány. **Házasság:** *Barát* István r. k. *Babos* Hona r. k. — *Várad* János r. k. *Babócsai* Anna r. k. — *Serbecki* József r. k. *Mátyás* Mária r. k. — *Gáspár* Ferenc r. k. *Pupos* Hona r. k. — **Halálozás:** *Mozsgai* József 13 hó *Kuszinger* János 1 hó *Haragovits* András 62 év. *Kovács* József 70 (korh.) *Cseh* János 68 k. *Pintér* Imréné 37 k. *Kovács* József 67 k. *Nagy* Kálmáné 37 k. *Szabó* Mihály 72 k. *Hegyi* József 19 nap k. *Vörös* József 16 hó özv. *Diamant* Salamonné 93. *Kertész* Sándorné 23 k. *Kalocsai* János 7 hó *Mátyás* Margit 11 hó *Czigelédi* Jánosné 64. *Segesdi* István 2 hó *Müller* Teréz 3 hó. Összesen 18.

Sport.

A Sz. A. K. és B. S. C. kombinált csapatának mérkőzése a Kaposvári Atlétikai Club I. csapatával.

A legutóbbi football mérkőzés látogatottság tekintetében messze alulmaradt a kívántnak, pedig a klub méltán elvárta a sportkedvelő közönségtől, hogy ezt a minden tekintetben szépen sikerült mérkőzést, mennél nagyobb számban megtekintni annál is inkább, mert nem igen lesz alkalma mostanában ily elsőrendű mérkőzésen részt vehetni.

A mérkőzés lefolyásáról a következőket írhatjuk: A mi csapatunk támadása kezdi a játékot, de csakhamar „Kaposvár” frontba kerül és állandó fölényét megtartja a mérkőzés befejezéseig. Az I-ső félidőben a mi csapatunk teljes tudását viszi bele a küzdelembe, aminek meg is volt a kívánt eredménye, mert az I-ső félidő 0:0-ra végződött.

A második félidőben már a kaposváriak oly erős iramot diktálnak, hogy a szigetváriaknak alig jut labda, állandóan a védelemre szorítkoznak, néha-néha veszélyeztetik a kaposi kaput, de legjobb játékosunkat *Jóna* centert állandóan 4 kaposvári fogta s így nem érvényesülhetett.

A második félidőben a kaposváriak 3 goalt érnek el, melyet *Gyárfás* érvényesített s így az eredmény a mi legnagyobb megelégedésünkre 3:0 a kaposváriak javára.

Dicséretet érdemel a kapus, mert ha őt más helyettesíti, úgy 15 goalt is elérnek a kaposváriak. Az egész mezőnyben pedig *Jóna* tűnt ki brillans játékával s csak csupán annak tudható be eredménytelen labdatechnikája, hogy nem volt megfelelő partnere. Azonban megdicsérték a kaposváriak a *Mauhart-Talló* párt, s igazán nekik köszönhető, hogy a kaposváriak több goalt nem értek el, mert majd minden lehető támadást visszavertek.

Harmath szintén sokat mentett, *Körös* pedig csak alacsony testalkatánál fogva nem érvényesülhetett.

Most láthatják a szigetvári játékosok, hogy nem elég a kapuba löni, hanem futótrenyng is szükséges, mert a kaposváriak öldöklő irama mellett, a szigetvári — és barsi legénység — néhányat kivéve teljesen kifulladt.

Biró *Pozsonyi* volt, ki a mérkőzést szabályszerűen vezette s nem tudjuk eléggé kérni a karzati publikumot, hogy a bírót ne inzuntálják, mert hiszen nem mindenki érti a játékszabályokat s most már úgy áll a dolog, hogy általános vélemény a vidéken az, hogy a szigetváriak kedvében senki sem tud bíraskodni.

Legközelebbi mérkőzés valószínűleg a esurgói főgymnasium football csapatával lesz, kik ide tanulmányi kirándulást terveznek s ez alkalommal ki fogják hívni a mi csapatunkat.

Tjő.

Ujítás a törvényszéken és a járásbiróságnál.

— Nincs ingyen értesítés. —

Az új polgári perrendtartás szerint az egész bírósági ügykezelés megváltozik, gyorsabb és egyszerűbb lesz, azonban megdrágul. A reform szerint a bírák teendőinek legnagyobb részét a kezelőszemélyzet veszi át, a járásbiróság irodájának vezetője veszi föl a makacsságokat, tüzi ki a tárgyalási határnapokat és mindennap az összes beérkezett darabokat még aznap el kell intézni.

Fontos gyakorlati jelentősége van a reform ama részének, hogy a bíróságok többé a perek állásáról a feleknek ingyen értesítést nem adnak. Ha tehát valaki meg akarja tudni, hogy az ellenfelének az ítéletet vagy az idézést kézbesítették-e, tíz filléért erre a célra nyomtatott kérdőlapot kell vennie, ráírni, hogy mit akar megtudni s bedobni a bíróság gyűjtőszekrényébe. Onnan a központi irodába kerül a kérdőlap és a kérdezősködő fél vagy telefonon, vagy válaszlapon — amint kívánja — megkapja az irodától a felvilágosítást. Az információ díját természetesen az alperesek viselik.

Nem szabad a feleknek ezentúl a saját pörük aktáit sem megnézni, csak közvetlenül a tárgyalás előtt. Egyedül a járásbiróság vezetője, vagy a törvényszéki elnök adhat engedélyt az iratok megtekintésére, az engedélyért 10 filléres kikerőlapot kell folyamodni.

A főszolgabiróság tolvaja.

Megszökött kedélyes fogoly.

— (Szenzációs mozikép.) —

Eltekintve a hivatalos komolyságtól, mulatságos eset fordult elő a múlt vasárnap este a főszolgabiróságnál.

A helyi rendőrség vasárnap délután valami *Kóbor* (Kolos) Mátyás állítólag tapi (györmegyei) születésű munkanélküli csavargót tartóztatott le, kit átkísértek a szolgabirósághoz, ahol az emeleti fogdába zárták.

Eddig rendben is lenne a dolog. Azonban az élelmes fogolynak sehogy sem tetszett a fogság, gondolt merészet és nagyot. — Kifeszítette az ajtót és így a folyosóra került. Itt meg betörte *Nagy Árpád* szolgabiró hivatalos helyiségének ajtaját s a szobába hatolva az asztal fiókot kinyitotta s a benne lévő finom muskotály dohányt zsebrevágta. Gondolván magában, hogy ettől se bagózik a szolgabiró ur. Ez még nem lett volna nagy baj, hanem még a fiókban lévő löport is

szélszorta a huncfut, aminek a patai nyulak örülnek legjobban, mert tudvalévő dolog, hogy szolgabiránk kitűnő lövő és jaj annak a nyulnak, amely őt bevárja.

Itt jegyezzük meg, hogy egy kis aprópénzt is talált az ipse a fogdában, mert *Tömösközi* Dániel hivatalos szolga ahelyett, hogy a takarékpénztárba helyezné el pénzét, a fogdában az asztalfiókban tartja, ahonnét a szegény Dani 14 koronáját el is tüntette a betyár.

Ezen aprólékos dolgok után leült a tréfás ifju a szolgabiró ur asztalához és egy bucsuzó levelet írt, melyben figyelmezteti a szolgabiróságot, hogy ő nem is az akinek a nevére a munka könyv kivan állítva, hanem más — és ő vele — egy pesti gyerekkel nem lehet ám csakugy elbánni mint ők gondolják. S végül *Isten veletek!* szavakkal fejezi be barátságos sorait.

Ezután mint aki jól végezte dolgát visszatért a fogdába s a lepedőt az ablak-félfához kötötte s azon leereszkedett az udvarba honnét a hátsó kapun az utcára jutott s eltűnt az éji homályban. A kedélyes tolvaj fogoly körözését elrendelték, de még eddig bottal ütik a nyomát.

Mint halljuk ezt a komédiát egy mozi-főlvételre valószínűleg megismétlik.

H I R E K.

Csataközben.

Folyik a harc életre, halálra!
Maroknyi had, derekasan állja,
S amely koncert öklelődni bátor:
Bomlik tőle a mameluk tábor.
Éj, dehogy is bomlik! csupán szédül!
Fáj a feje az igaz beszédűtől,
S mit tehet mást ellene? ... kinjába:
Üres fejét a homokba vágja.

Pedig sokkal okosabban tenne,
— Hisz a lélek ugy is csak lóg benne!
Ha fennhangon vallaná meg végre,
Mi ott éget szíve közepébe.
Hogy nem lehet szél ellen hajózni,
S nép nyakába nagyobb terhet sózni,
Hogy az osztrák jobban hizzék rajtunk.

S hagyján lenne, ha csak vérünk szivná!
Szegény hazánk ezt még tán bibirná?
De mikor a lelkünket kívánja:
Szegény népünk szíve, hogyne fájna?
Szálka még a nyelvünk is szemében!
S van magyar, kit nem pirit a szegyen,
Hogy fiaink osztrák veszi számba,
S német szóval viszi a halálba.

Sőt mi több: a konclesök hadában,
Félfejűek is vannak néhányan,
Kiket közös lónak zsiros hátán,
Bécs felé visz közösgyenes sántán.

S azt akarnák elhiteitni vélünk,
Hogy az osztrák nélkül meg se élünk;
S elsöpör az új időnek sodra,
Ha be nem nyel kétfejű sas gyomra!

Beszélhetek szomorú leventék
Kiknek ajkát kigyóhájjal kenték!
Rátok ugyan nem hederit senki.
S tévedétek csak higvelő menti!
Csak előre, hő, maroknyi tábor!
Töletek a haza el nem pártol,
Kezetekben, míg a szikrát hányja,
Az igazság tollas buzogánya.

— Szalay Károly.

— **Olvasóink figyelmébe!** Az októberi évnegyeddél új előfizetést nyitunk a „Délsomogy“-ra és kérjük ezuttal is a t. közönség szíves pártfogását. — Együttal hátralékos t. előfizetőinket is fölkérjük, szíveskedjenek a hátralékos összegeket beküldeni, nehogy a lap küldése körül akadályok álljanak elő. Tisztelettel a *Kiadóhivatal*.

— **A közigazgatási bizottság ülése.** Somogymegyei közigazgatási bizottsága f. hó 10-én, szerdán délelőtt 9 órakor tartja rendes havi ülését.

— **Az ibafai plebánia betöltése.** A pécsi püspök *Koch* Gyula lovászhetényi plebánost Ibfára nevezte ki plebánosnak, míg *Rösler* Ferenc ibafai adminisztrátort a lovászhetényi plebánia adminisztrátorává nevezte ki.

— **Szabadságon.** *Nagy* Árpád szigetvári szolgabiró folyó hó elsején kezdte meg hat hétre terjedő szabadságát.

— **Százéves főgimnázium.** A kaposvári főgimnázium ez évben tölti be fennállásának századik évfordulóját. A nevezetes évfordulón f. é. november hó 5-én alkalmi ünnepet rendez az igazgatóság.

— **Névmagyarosítás.** *Weisz* Dezső igali illetőségű szigetvári lakos valamint *Terézia* nevű kiskoru gyermeke családi nevének „*Vámos*“-ra kért átváltoztatását a belügyminiszter megengedte.

— **A községi és felekezeti tanítók családi pótléka.** Az államsegélyes tanítók részére már kiutalványozták a 150, illetve 100 korona családi pótlékot. Ugy halljuk most, hogy azok a községi és felekezeti tanítók is kapnak 100 korona családi pótlékot, kiknek alapfizetésük a főtartótól csak 1000 korona.

— **A Nőegylet teasetélyei.** A szigetvári jótékony keresztény nőegylet f. hó. 13-ikától kezdve, minden második vasárnap este 8-órákor az „Olvasó Egylet“ kistermében műsoros teaestélyeket rendez, Belépő-díj nélkül. Tea ára sütemény nélkül 60 fillér.

— **Milyen idő várható?** A meteorológiai intézet jelentése szerint még változékony és igen hűvös idő várható elvételre csapadékkal. Déli hőmérséklet 7-8 C.

A már világhírű Kolosvári (Heinrich) **Szt. László fertőtlenítő**

PIPERE-SZAPPAN

kincset ér a háznál. Biztosan megóv minden ragályos betegségtől és a mellett remek illatával kiváló bőrfinomító anyaga folytán elsőrangú kosmetikai cikk.

Kapható mindenütt.

Ára 70 fillér.

Az időjárás.

(1912 októbertől decemberig és az 1913 évben.)

Sirius időjósítása így szól: A hőmérséklet fokozatosan emelkedni fog, úgy hogy október 3, 4, 8, 9, 10, 11, 12, 14-ig már kielégítő és kedvezőbb időjárásban lesz részünk. A levegőnek egy pár napi lehülése után az időjárás ismét csak kedvezőbbre fog változni 17-ike körül éjjeli fagyok várhatók; néhány napra 19, 20-tól kedvező napok, 23, 24-től hidegebb idő jön, löbb helyen havazásokkal.

November 1-től kedvező, szép, enyhe napok várhatók, itt-ott esővel, sőt egyes helyekről zivataros esőt is fognak jelezni. November 8—10 ike közt kedvező napokra számíthatunk. Felhívom tehát a földmívelő emberek figyelmét arra, hogy minden percet fel kell használni, hogy munkájukat bevégezhessek, mer ez a hónap is elég szeszélyes lesz; nagyobb esők, éjjeli fagyok és hó- esapadékok, illetve kisebb havazások várhatók. December kevés esőzést és havazást ígér, de ködben lesz részünk, amely már november hónap is több helyen fog átvonulni; december 1-től 8-ig hideg idő, 8-tól 12-ig nagy köd, 14-től 20-ig hideg idő, 22-től ködös, nedves, hideg idő, itt-ott hó- esapadékokkal.

1913. január 1-től kemény hideg, több helyen havazással, január 8-tól nedves, hideg, eső és hó fog esni, 22-től nagy havazás ígérkezik, amely hazánk nagy részében fog esni.

Márciusban már gyönyörű szép, meleg napok jönnek, zivataros esőkkel; bő termés és igen jó esztendő lesz, ugyancsak kellemes nyár is. Az 1913. évi szeptember és október hónapokban második nyár fog jönni és hosszú lesz az ősz. Mindenki megjegyyezheti magának, hogy az 1913. évben fehér karácsony ígérkezik.

Tarka-krónika.

Hogy támad a pletyka.

Mondják, hogy egy szép asszony... de a neve: az titok... megüzente a... mellékes, hogy kinek... estére legyen ott a... hol? azt el nem árulom... Meg is jött pontosan... fecsegni nem szokásom... de nagy volt az öröm aztán... nem folytatom tovább. Ime, effele balladái homályban születik, kél szárnyra s repül szét a pletyka. Mindenki valami izgalmas esetet sejt és kiszinezi a regényes mesét pazar képzeletével. Pedig ha eloszlatjuk a homályt, hát ennyi a való:

— Egy szép asszony megüzente a divatárúsnőjének, hogy estére ott legyen, mert az új kalapot várni fogja. Meg is jött pontosan és volt nagy öröm, mert a kalap szép is, jól is áll.

A vasuti állomáson.

Egy utas, aki nagyon előkelően volt öltözve, megszólítja a kalauzt:

— Mondja csak kalauz ur, ez a vonat megy Barcsra?

— Igen is nagyságos uram, tessék ide fölszállani erre, itt van egy jó fulke — szól a kalauz és egy első osztályú kocsira mutatott.

De az utasnak harmadosztályu jegye lévén és mutatja a kalauznak, hogy ő harmadosztályu kocsit keres.

Erre a kalauz nagy virtussal rákiabál: — Akkor lóduljon gyorsan hátra, mert mindjárt indulunk!

A kutyamosó.

Hadnagy: Jancsi, hozz nekem egy heringet, de azt mondd a boltban, hogy neked lesz.

Kutyamosó: Parancsára hadnagy ur. *Hadnagy*: (amint a legény hering nélkül tér vissza) Nos, hol a hering?

Kutyamosó: Mikor megmondtam, hogy nekem lesz, azt mondta a boltos, hogy egyem meg ottan S mert nem akartam a hadnagy urat blamálni, hát megettem.

NESTLÉ gyermeklisztje

vizzel felfőzve
csecsemők, gyermekek, valamint
gyomor bajosok

régbevált tápláléka

50 év óta kipróbálva
és orvosilag ajánlva

Tiszta alpesi tejet

tartalmaz.
1 doboz 1 kor 80 fill.,
minden gyógyszerárban és
drogeriában kapható.
Prospektus ugyanott.

Közgazdaság.

□ Homok talajok mivélése.

Eddig csak az a nézet uralkodott, hogy nehéz talajok hálálják meg legjobban a mély mivélést, az újabb tapasztalatok szerint azonban nyilvánvaló dolog lett, hogy a homoktalajok még jobban értékesítik a mély mivélést munkáját.

A mély mivélést által egyrészt a mélyebben fekvő talajrétegeket szándékozzuk a növénygyökereknek hozzáférhetővé tenni, másrészt a nedvességet conserválják, nagyobb készletet gyűjtünk össze. Tévedünk, ha azt gondoljuk, hogy a homok a mély mivélést folytán talán még több vizet fog veszíteni vagyis a mélységbe elszívárogtatni. A kísérletek szerint a mélyebben mivelt homoktalaj alsóbb rétegei kevésbé száradnak ki — feltéve, ha száraz időben nem bolygatjuk s a lazább altalajból több vizpára száll fel s pótolja azt, mi a felületről elpárolgott.

A homoktalajok mély mivéléseknél követendő szabályok állíthatók fel:

1. A feltalajt csak akkor mélyítsük, ha elegendő trágya áll rendelkezésre és az altalaj elmáló homok.

2. A mélyítést a homoknál is fokozatosan eszközöljük, egyszerre ne mélyítsünk 3 cm-nél többet.

3. A mélyítést soha se eszközöljük rozs előtt, mert ez a nyers, el nem mállott homokot nem szereti, kivéve: ha a rozsot tiszta nyár előzi meg, mikor a felhozott altalajnak van elég ideje elmállani.

4. A mély mivélést a homoknál is lehetőleg ősszel eszközöljük s reá következő tavasszal burgonyát, esillagfűrtöt, esetleg takarmány répát vetünk.

5. Természetes a homoktalajon sem szabad a trágyát mélyen alászántani, mert a homok kis absorbeáló képessége folytán a tápanyagokat le nem köti és így környék kimosatbatnak a növény gyökerek hatásköréből.

Eddigi tapasztalatok szerint a homokon termő gabonaneműek hálásak a káli és foszfor trágya iránt. A zab ellenben a teljes ásványi trágya dacára is csenevész marad, ha nem kapott nitrogén trágyát.

Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakeresk. jelentése szerint

Árak 50 kilógramonként értendőnek.

Szigetvár, 1912. október 4 én.

Buza	—	K 10.10	10.30
Rozs	—	9.—	9.10
Árpa	—	8.50	9.—
Zab	—	9.—	9.10
Tengeri	—	10.—	—
Bükköny	—	8.—	8.50
Bab	—	11.—	11.20

Budapesti áru tőzsde.

Határidő üzlet.

		Mai árak
Buza októberre	—	11.08
Rozs októberre	—	9.39
Zab októberre	—	10.29
Tengeri októberre	—	9.37

KÖHÖCÉS

rekedtség és hurut ellen nincs jobb a
RÉTHY-féle pemetefü cukorkánál!

Vásárlásoknál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félet kérjünk, mivel sok haszontalan utánczata van. Az eredetinek minden egyes darabján rajta van a Réthy név.

1 doboz ára 60 fillér. Nagy doboz 1 korona.
Mindenütt kapható.

Csinos és izléses kivitelű

NYOMDAI MUNKÁKAT

a legolcsóbban készít

KOZÁRY EDE

Szigetvár, Zrinyi-tér 2. sz.

Ugyanott:

könyv-, papir-, író- és
rajzszerkereskedés

IRDETÉSEKET

jutányos árért
vesz fel a

kiadóhivatal

és

KOZÁRY EDE

papirkereskedő

4 darab

Délsomogyi

takarékpénztári részvény
megvételre kerestetik.

Cim: A kiadóhivatalban.



Makulaturapap-
piros eladó
a kiadóhivatalban.

Szulok, Csokonya, Visonta és Homokszentgyörgy
községek határában elterülő 2600 holdas

Marietta-pusztá

parcellázás


alá kerül és tetszés szerinti kisebb vagy nagyobb
darabokban jutányos áron eladó. A birtok egy
részén erdő van, amelynek fája külön is eladó.

Érdeklődők forduljanak a

„Kisbirtokosok Országos Földhitelintézetéhez“

Budapest, V. kerület Géza-utca 2. szám

melynek megbízottja időközönként **Kálmáncsán** a gróf Széchenyi
István féle uradalomban tartózkodik és ott tartózkodási idejét
levélbeni megkeresésre az intézet szívesen közli.

Pola III. 
Figyeljen jól arra, — vannak ládikák és csomagok a forga-
lomban, melyek **NEM** tartalmazzak valódi :**Franckot**:, hanem
utánzatot!

Ha zamatos italt és tápláló kávét kíván, úgy tessék
valódi :**Franck**: kávé-pótlékot kérni, mely azonban —
csak ezen beiktatott jeggyel valódi:
és ezen beiktatott aláírással:



Védjegy.

Franck Henrik Fiai

Azért: elővigyázat a bevásárlásnál!

X 3001 . 6 II.

w. 

Kinek drága az egészsége
és pénzt nem akarja hiábavaló dolgokra ki-
dobni, az saját érdekében cselekszik, ha leg-
alább egyszer-kétszer kipróbálja a világhírű

OROSZLÁN MENTHOL Sósorszeszt

a háziszerek királyát.

Kapható 44 filléres, 1.10 és 2.20 K.
eredeti üvegben.

Főelárusítás:

Nagy Ferencz

ur üzletében SZIGETVÁR.

Törvényesen bejegyzett védjegy.



Ovakodjunk értéktelen utánzatoktól.

Csusz, köszvény, reuma, szaggatás
nyílalás, oldalszurás, keresztcsontfájás,
derék-oldal vagy hátfájás, izom-és inbán-
talmak, kar-és lábgyengeség, merev végtagok
és ujjak, görcsök, továbbá hűlés, megfázás
vagy léghuzamból származó bajok azonnal
enyhülnek az Oroszlán Menthol Sósorszesz
használatára által. Ha a fájó testrész a dör-
zsölést nem tűri, úgy borogatást alkalmaz-
zunk.

Fogfájás, fejfájás, fejszaggatás,
hajhullás, idegesség, bágyadtság, kimerül-
ség, általános gyengeség eseteiben kincsesel
ér fel a valódi Oroszlán Menthol Sósor-
szesz.

Torokfájás, rekedtség, gégehurut in-
fluenza, nátha ha fellép, úgy emlékezzék
az Oroszlán Menthol Sósorszeszre, mely
a legkiválóbb és legelterjedtebb háziszor.

Ezer es ezer más esetekben is kitűnő
sikerral lesz az Oroszlán Menthol Sósor-
szesz használva.

Minden egyes üveghez bő használati
utasítás van mellékelve. Sok ezer hála-
írat tanuskodik róla, hogy az Oroszlán
Menthol Sósorszesz az emberiség jötevője.